

Portable MiniDisc Player

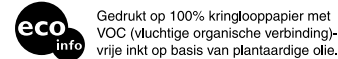
Gebruiksaanwijzing



"WALKMAN" is een gedeponeerd handelsmerk van Sony Corporation en verwijst naar Hoofdtelefoon Stereo producten. WALKMAN is een handelsmerk van Sony Corporation.

MZ-E10

Sony Corporation © 2003 Printed in Japan



WAARSCHUWING

Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht, om brand en elektrische schokken te voorkomen.

Plaats het apparaat niet in een gesloten ruimte, zoals een boekenrek of ingebouwde kast.

Om brand te voorkomen mag u de ventilatieopeningen van het apparaat niet bedekken met kranten, kledingjes, gordijnen e.d. Zet ook geen brandende kaarsen op het apparaat.

Om brand en elektrische schokken te voorkomen, mag u geen voorwerpen op het apparaat neerzetten die met vloeistoffen zijn gevuld, zoals bloemenvazen.

Afgedankte batterijen dient u mee te geven met het klein chemisch afval. Neem voor meer informatie contact op uw gemeente.

Voor de Klanten in Nederland Gooi de batterij niet weg maar lever deze in als klein chemisch afval (KCA).



LET OP! — ONZICHTBARE LASERSTRALING INDIEN GEOPEND

KIJK NIET RECHTSTREEKS OF MET BEHULP VAN OPTISCHE INSTRUMENTEN IN DE LASERSTRAAL.

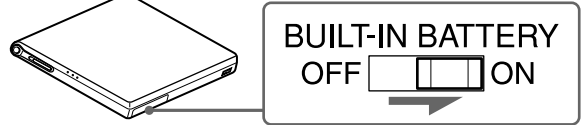
Informatie

DE VERKOPER IS IN GEEN ENKEL GEVAL AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE DIRECTE OF INDIRECTE SCHADE VAN WELKE AARD DAN OOK, ONGEVALLLEN, VERLIEZEN OF ONKOSTEN DIE WORDEN VEROOorzaakt DOOR EEN DEFECT APPARAAT OF DOOR HET GEBRUIK VAN WELK PRODUCT DAN OOK.

De CE-markering is alleen geldig in de landen waar deze wettelijk bindend is, zoals voornamelijk in de EEA-landen (landen van de Europese economische zone).

1 Schuif de BUILT-IN BATTERY schakelaar op ON.

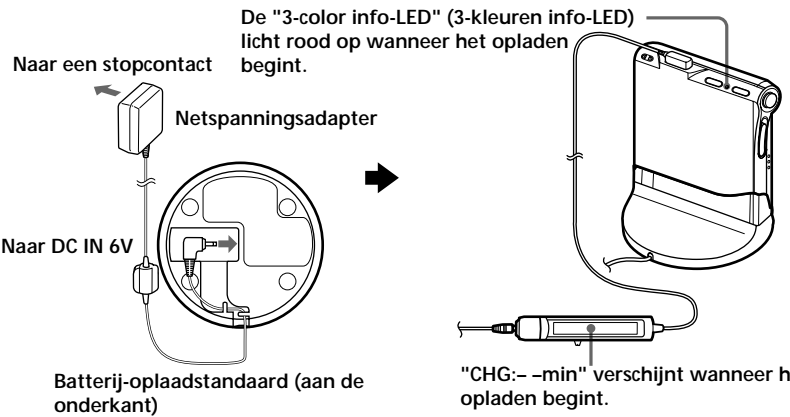
De beveiliging voor de ingebouwde oplaadbare lithiumionen-batterij wordt opgeheven. De MD-speler wordt van stroom voorzien en de ingebouwde oplaadbare batterij kan worden opgeladen.



Laat de schakelaar in de ON stand staan. Als u de MD-speler langer dan 3 maanden niet denkt te gebruiken, moet u de schakelaar op OFF zetten om onnodige slijtage van de batterij te voorkomen.

Gebruik van de MD-speler met behulp van de netspanningsadapter of op een draagbare batterij Gewoonlijk moet de ingebouwde oplaadbare batterij voor de stroomvoorziening van de MD-speler worden gebruikt. Bij gebruik van de MD-speler dient u het volgende te doen: — Zet de BUILT-IN BATTERY schakelaar altijd op ON, ongeacht welke stroombron u gebruikt. — Laad de ingebouwde oplaadbare batterij op voordat deze volledig ontladen is.

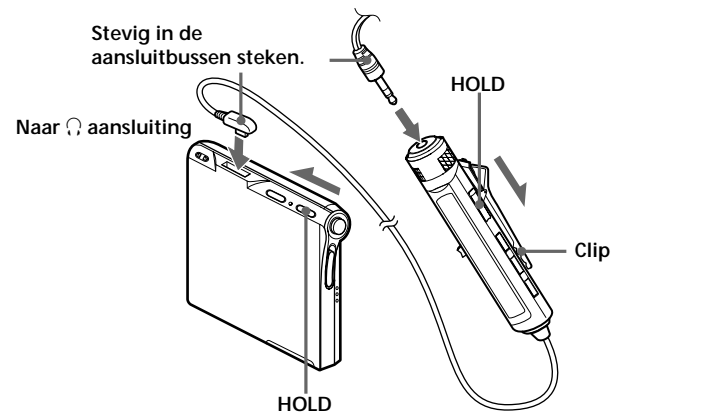
2 Laad de oplaadbare batterij op.



Wanneer de MD-speler op de batterij-oplaadstandaard wordt geplaatst, gaat de "3-color info-LED" branden en begint het opladen. • Als de "3-color info-LED" na korte tijd uit gaat Dit betekent dat de ingebouwde oplaadbare batterij voldoende is opgeladen (bij het verlaten van de fabriek is de batterij opgeladen). • Als "CHG:--min" in het display van de afstandsbediening verschijnt Dit is resterende oplaadtijd. Het duurt gewoonlijk één uur om een volledig uitgeputte batterij voldoende op te laden. Wanneer de "3-color info-LED" op de MD-speler en in het display van de afstandsbediening uit gaan, is de batterij ongeveer 80% opgeladen. Na ongeveer twee en een half uur zal de batterij volledig opgeladen zijn.

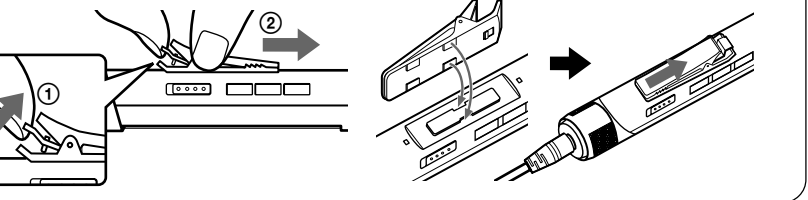
Opmerkingen • Afhankelijk van de toestand van de batterij (zoals de staat van uitputting van de batterij enz.), kan het tot één minuut duren voordat de LED oplicht of de display-aanduiding verschijnt. • Laad de batterij op bij een temperatuur tussen 0°C en +40°C. De oplaadtijd verschilt afhankelijk van de omgevingstemperatuur. • Tijdens het opladen van de batterij kunt u de MD-speler en de afstandsbediening normaal gebruiken voor afspelen en ook voor de andere bedieningsfuncties.

3 Maak de aansluitingen en schakel de toetsblokkering uit.



De clip voor de afstandsbediening gebruiken Het is mogelijk dat u de aanduidingen in het uitschuifvenster moeilijk kunt lezen als de afstandsbediening ondersteboven is aangesloten en de clip in de aangegeven positie is bevestigd. Bevestig de clip in dat geval in de tegenovergestelde richting zoals hieronder is aangegeven.

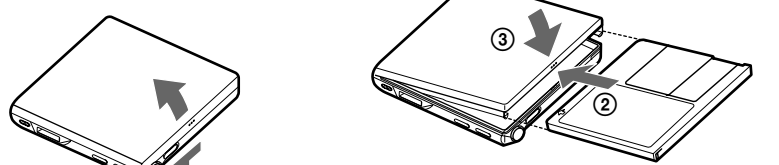
- 1 Verwijder de clip.
- 2 Bevestig de clip in de tegenovergestelde richting.



Afspelen van een MD

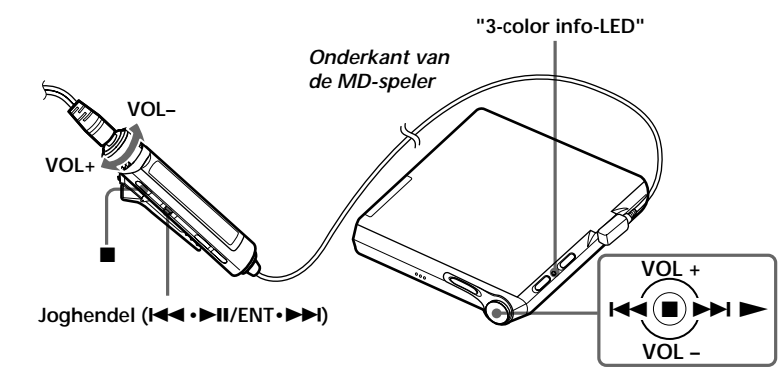
1 Plaats de MD.

- 1 Verschuif de OPEN schakelaar om het deksel te openen.
- 2 Plaats de MD.
- 3 Maak het deksel dicht.



Plaats de MD met het label naar boven. Druk de MD in de richting van de pijl in het apparaat.

2 Begin met het afspelen van de MD.



- 1 Druk op de joghendel (▶||) van de afstandsbediening. (Druk de bedieningstoets op de MD-speler naar ▶▶.) U hoor een korte pieptoon in de hoofdtelefoon/oortelefoons. De LED gaat branden.
- 2 Draai de volumeregelaar op de afstandsbediening naar VOL + of – om de geluidssterkte in te stellen. (Druk de bedieningstoets op de MD-speler naar VOL + of –) U kunt de instelling controleren aan de hand van de volume-aanduiding die op de afstandsbediening verschijnt.

Om te stoppen met afspelen, drukt u op de ■ toets. U hoort een lange pieptoon in de hoofdtelefoon/oortelefoons. Wanneer het afspelen naderhand opnieuw wordt gestart, wordt er begonnen bij het punt waar u het laatst gestopt bent met afspelen. Om de weergave te starten vanaf het begin van de disc, houdt u de joghendel (▶||) op de afstandsbediening langer dan 2 seconden ingedrukt (U kunt ook de bedieningstoets op de MD-speler langer dan

U wilt	Bediening (pieptonen) in de hoofdtelefoon/oortelefoons
Pauzeren	Druk op de joghendel (▶) van de afstandsbediening (continu korte pieptonen). Druk nog een keer op de joghendel (▶) om de weergave te hervatten.

Terug naar het begin van het huidige muziekstuk of een vorig muziekstuk Schuif de joghendel van de afstandsbediening naar ◀◀◀ (drie korte pieptonen). (Druk de bedieningstoets op de MD-speler naar ◀◀◀.)

Vooruit naar het begin van het volgende muziekstuk Schuif de joghendel van de afstandsbediening naar ▶▶▶ (twee korte pieptonen). (Druk de bedieningstoets op de MD-speler naar ▶▶▶.)

Snel terugwaarts of voorwaarts tijdens afspelen Schuif de joghendel van de afstandsbediening naar ◀◀◀ of ▶▶▶ en houd de hendel vast. (Houd de bedieningstoets op de MD-speler naar ◀◀◀ of ▶▶▶ gedrukt.)

Zoeken van een bepaald punt terwijl u naar de verstreken speelduur kijkt (tijdzoekfunctie) Terwijl de MD-speler in de pauszstand staat, schuift u de joghendel van de afstandsbediening naar ◀◀◀ of ▶▶▶ en houdt de hendel dan vast.

Zoeken van een bepaald muziekstuk terwijl u naar de muziekstuknummers kijkt (indexzoekfunctie) Terwijl de MD-speler in de stopstand staat, schuift u de joghendel van de afstandsbediening naar ◀◀◀ of ▶▶▶ en houdt de hendel dan vast.

Doorgaan naar het begin van het 10de muziekstuk verder vooruit (alleen tijdens afspelen van een disc met geen groepestellingen¹⁾) Druk op de ◻ + of - toets.

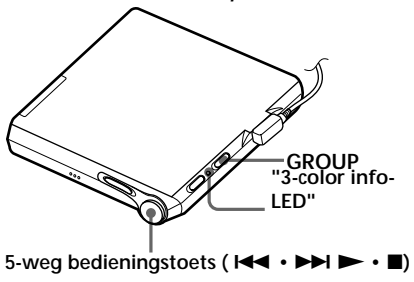
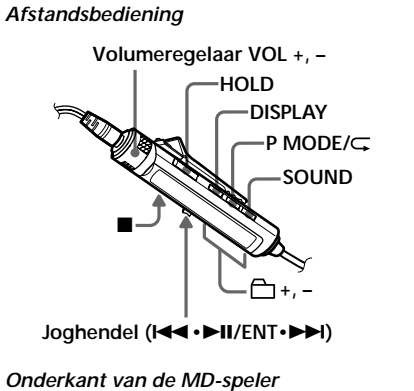
Uitnemen van de MD Druk op de ■ toets en verschuif dan de OPEN schakelaar²⁾.

¹⁾ Zie "Gebruik van de groepestelling" voor nadere bijzonderheden.
²⁾ Wanneer u het deksel openmaakt, zal het weergave-startpunt veranderen naar het begin van het eerste muziekstuk (behalve wanneer er disc-informatie voor de betreffende disc in het Personal Disc Memory is vastgelegd).

Betreffende de "3-color info-LED" De LED geeft de huidige gebruiksfunctie, de oplaadstatus en de toestand van de batterij aan. Zie "Voorbereidingen" voor verdere informatie betreffende de oplaadstatus. Zie "Opladen van de ingebouwde batterij" op de achterpagina voor verdere informatie betreffende de toestand van de batterij.

Kleur van LED	Gebruiksstatus
Rood	Afspelen van een disc zonder groepestellingen
Groen	Afspelen van een disc met groepestellingen
Oranje	Doorgaan naar een andere groep (groep-selectiefunctie)

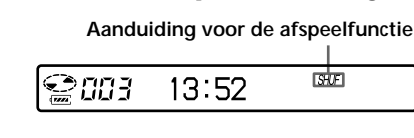
► Diverse afspeelmogelijkheden



Kiezen van de afspeelfunctie

Met behulp van de P MODE/◻ toets op de afstandsbediening kunt u de gewenste afspeelfunctie kiezen.

- 1 Druk enkele malen op de P MODE/◻ toets. Bij meermalen indrukken van de toets verandert de afspeelfunctie als volgt:



Display-aanduiding*	Afspeelfunctie
(geen) (normale weergave)	Alle muziekstukken worden eenmaal weergegeven.

1 (weergave van 1 muziekstuk) Een bepaald muziekstuk wordt eenmaal weergegeven.

◻ (bladwijzer-weergave) De gemarkeerde muziekstukken worden in de volgorde van de muziekstuknummers weergegeven.

SHUF (willekeurige weergave) Alle muziekstukken worden in een willekeurige volgorde weergegeven.

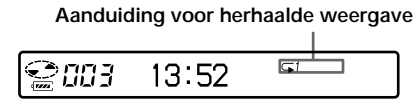
PGM (programma-weergave) De muziekstukken worden in de geprogrammeerde volgorde weergegeven.

* De aanduiding voor de groep-weergavefunctie (◻) verschijnt wanneer u een disc afspeelt met groepestellingen. Zie "Gebruik van de groepestelling" voor nadere bijzonderheden.

Muziekstukken herhaaldelijk afspelen (Repeat Play)

Met de herhaalfunctie kan de normale weergave, de weergave van een enkel muziekstuk, de willekeurige weergave of de programma-weergave herhaaldelijk worden uitgevoerd.

- 1 Druk tijdens afspelen met de gewenste afspeelfunctie op de P MODE/◻ toets en houd de toets langer dan 2 seconden ingedrukt. "◻" verschijnt in het display.



Uitschakelen van de herhaalde weergave Druk de P MODE/◻ toets langer dan 2 seconden in.

Als u tijdens herhaalde weergave op de P MODE/◻ toets drukt, kunt u de afspeelfunctie veranderen waarvoor de herhaalde weergave geldt.

Alleen de gemarkeerde muziekstukken afspelen (Bookmark Play)

U kunt de gewenste muziekstukken op de disc van een bladwijzer-markering voorzien en dan enkel de gemarkeerde muziekstukken afspelen. De gemarkeerde muziekstukken worden in de volgorde van de muziekstuknummers afgespeeld.

Markeren van muziekstukken

- 1 Druk langer dan 2 seconden op de joghendel terwijl het muziekstuk dat u wilt markeren wordt afgespeeld.



Knippert langzaam

Het eerste muziekstuk voor de bladwijzer-weergave is ingesteld.

- 2 Herhaal stap 1 om de andere muziekstukken te markeren. U kunt in totaal 20 muziekstukken van een markering voorzien.

Afspelen van de gemarkeerde muziekstukken

- 1 Druk tijdens afspelen enkele malen op de P MODE/◻ toets totdat "◻TrPLAY?" in het display verschijnt.
- 2 Druk op de joghendel. De gemarkeerde muziekstukken worden afgespeeld, beginnend bij het muziekstuk met het laagste nummer.

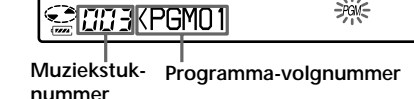
Wissen van een markering

Terwijl het muziekstuk waarvan u de markering wilt wissen wordt afgespeeld, drukt u langer dan 2 seconden op de joghendel. **Opmerking** Als u het deksel van de MD-speler opent, worden alle markeringen gewist.

Luisteren naar de muziekstukken in een zelf ingestelde volgorde (Program Play)

- 1 Druk tijdens afspelen enkele malen op de P MODE/◻ toets totdat "◻PGM?" in het display verschijnt.

2 Verschuif de joghendel enkele malen om het gewenste muziekstuk te kiezen en druk dan op de joghendel.



- 3 Herhaal stap 2 om de andere muziekstukken te programmeren. In totaal kunt u 20 muziekstukken programmeren.
- 4 Druk de joghendel langer dan 2 seconden in nadat u klaar bent met het programmeren van de muziekstukken. Het programma wordt in het geheugen vastgelegd en de weergave begint bij het eerste geprogrammeerde muziekstuk.

De programma-instellingen blijven in het geheugen bewaard, ook nadat de weergave is afgelopen of gestopt.

Opmerking

Wanneer het deksel van de MD-speler wordt geopend, komen alle programma-instellingen te vervallen.

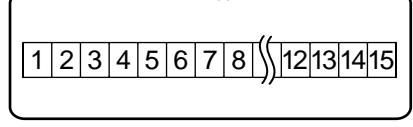
Gebruik van de groepestelling

De groepestelling wordt gebruikt voor het afspelen van discs met groepestellingen. De groepestelling is handig wanneer u MD's weergeeft waarop meerdere albums of CD-singeltes zijn opgenomen met de MDLP (LP2/LP4) functie.

Wat is een disc met groepestellingen?

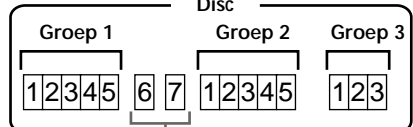
Bij een disc met groepestellingen zijn de muziekstukken op de disc in groepen ondergebracht, zoals hierna is aangegeven, en de MD-speler kan de muziekstukken die op de disc zijn in eenheden van groepen afspelen. De "3-color info-LED" licht groen op wanneer een disc met groepestellingen wordt afgespeeld.

Voordat er groepen zijn gemaakt (normale weergave)



Muziekstuk 1 t/m 5 worden toegewezen aan groep 1. Muziekstuk 8 t/m 12 worden toegewezen aan groep 2. Muziekstuk 13 t/m 15 worden toegewezen aan groep 3. Muziekstuk 6 en 7 worden niet toegewezen aan een groep.

Nadat er groepen zijn ingesteld (groepweergave)



Muziekstukken die niet aan een groep zijn toegewezen, worden behandeld als muziekstukken van "Group --".

Opmerking

Deze MD-speler kan geen groepestellingen opnemen. Gebruik een MD-recorder om de muziekstukken aan groepen toe te wijzen. Zie "Registreren van groepen met een MD-recorder".

Afspelen van de muziekstukken via groepweergave

Bij groepweergave worden alle groepen achter elkaar afgespeeld, beginnend bij groep 1, met als laatste de niet toegewezen muziekstukken ("Group --"). Het afspelen stopt nadat alle muziekstukken zijn afgespeeld.

- 1 Druk tijdens afspelen enkele malen op de P MODE/◻ toets totdat "◻" in het display verschijnt.

Opzoeken van het begin van een groep (groep-selectiefunctie)

Met de afstandsbediening

- 1 Druk tijdens afspelen op de ◻ + of - toets. Bij indrukken van de ◻ - toets wordt naar het eerste muziekstuk van de huidige groep gegaan. Bij opnieuw indrukken van de toets wordt naar het eerste muziekstuk van de vorige groep gegaan. Bij gebruik van de groep-selectiefunctie zal de "3-color info-LED" op de MD-speler oranje knipperen.

Op de MD-speler

- 1 Druk tijdens afspelen op de GROUP toets. De "3-color info-LED" licht oranje op.
- 2 Druk op de ◀◀ of ▶▶ toets.

Kiezen van de afspeelfunctie voor de groepweergave (Group Play Mode)

Bij groepweergave kunnen de willekeurige weergavefunctie en de programma-weergavefunctie worden gebruikt.

- 1 Druk enkele malen op de P MODE/◻ toets. Eerst wordt normale weergave in het display aangegeven en daarna de andere afspeelfuncties.

Display-aanduiding	Afspeelfunctie
◻ (normale groepweergave)	Alle muziekstukken in de groepen worden eenmaal afgespeeld (beginnend bij het eerste muziekstuk in groep 1).

◻ SHUF (willekeurige weergave binnen een groep) De willekeurige weergave begint bij de groep die nu wordt afgespeeld en gaat daarna door naar de volgende groepen.

◻ PGM (groep-programma) De groepen worden afgespeeld in de volgorde die u opgeeft.

Herhaalde weergave voor de gekozen groep-afspeelfunctie (Group Repeat Play)

- 1 Druk tijdens afspelen met de gewenste groep-afspeelfunctie de P MODE/◻ toets langer dan 2 seconden in. De weergave wordt herhaald met de gekozen groep-afspeelfunctie.

Display-aanduiding	Afspeelfunctie
◻ ◻	Herhaalde weergave van de muziekstukken in een groep.

◻ SHUF ◻ Herhaalde willekeurige weergave van de muziekstukken in een groep.

◻ PGM ◻ Herhaalde weergave van het groep-programma.

Afspelen van de groepen in een gewenste volgorde (Group Program Play)

Volg de aanwijzingen in "Luisteren naar de muziekstukken in een zelf ingestelde volgorde (Program Play)" om de groepen in een gewenste volgorde af te spelen. U kunt maximaal 10 groepen programmeren. De volgorde van de muziekstukken binnen de groepen kan niet gewijzigd worden.

Registreren van groepen met een MD-recorder

Een MD-recorder met een groepestelling Zie de gebruiksaanwijzing van de MD-recorder.

Een MD-recorder die niet is voorzien van een groepestelling Volg de onderstaande aanwijzingen om de muziekstukken met behulp van de disc-benamingfunctie aan een groep toe te wijzen.

Groepen registreren

- 1 U moet de discitabel als volgt met behulp van uw MD-recorder wijzigen:

0:[Discitabel] // [Eerste muziekstuk van groep 1]- [Laatste muziekstuk van groep 1]; [Naam van groep 1] // [Eerste muziekstuk van groep 2]- [Laatste muziekstuk van groep 2]; [Naam van groep 2] //

◻ Discitabel
◻ Nummer van muziekstuk
◻ Groepnaam
// Scheidingsteken tussen groepnamen
- Streepje tussen eerste muziekstuk en laatste muziekstuk
: Scheidingsteken tussen nummer van muziekstuk en groepnaam

(Voorbeeld) Instellen van de volgende groepnaam voor een disc met de titel "Collections":
Groepnaam voor de muziekstukken 1-7: My Favorites"2002winter"
Groepnaam voor de muziekstukken 8-17: Jun&Tac"sunshine head"
Groepnaam voor de muziekstukken 18-24: THE NIGHT BUTTERFLYS
Groepnaam voor de muziekstukken 25-32: Dream World/Kiss Me!

Invoeren van de tekst

0:Collections// 1-7:My Favorites"2002winter"// 8-17:Jun&Tac"sunshine head"// 18-24:THE NIGHT BUTTERFLYS// 25-32: Dream World/Kiss Me!//

◻ De tekens ";", "/" en "-" kunnen ook in de groepnaam worden gebruikt.
• U kunt dezelfde groepnaam meerdere malen op dezelfde MD registreren.

• U kunt ook een groep specificeren zonder een groepnaam (◻) ervoor in te voeren.

Display-aanduiding	Afspeelfunctie
◻ ◻ ◻	Herhaalde weergave van de muziekstukken in een groep.

◻ SHUF ◻ Herhaalde willekeurige weergave van de muziekstukken in een groep.

◻ PGM ◻ Herhaalde weergave van het groep-programma.

Bijregelen van het geluid (Virtual-Surround • 6-Band Equalizer)

U kunt de virtuele geluidsweergave variëren om zo een andere akoestiek te verkrijgen of u wijzigt het geluid naar eigen voorkeur en slaat deze instellingen dan op voor later gebruik. De volgende twee effecten kunnen gekozen worden.

V-SUR (Virtual-Surround VPT Acoustic Engine)

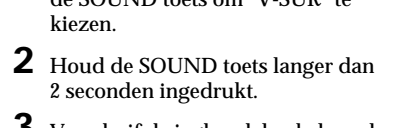
Deze biedt 4 verschillende virtuele surround-omstandigheden. **6-BAND EQUALIZER** Deze biedt 6 verschillende geluidskarakteristieken.

Niveau (+6 dB) U kunt kiezen uit vijf instellingen. -6 dB, -3 dB, 0 dB, +3 dB, +6 dB

5 Herhaal de stappen 3 en 4 om de niveaus voor alle frequenties in te stellen.

Variëren van de virtuele geluidsweergave voor het creëren van een andere akoestiek (Virtual-Surround)

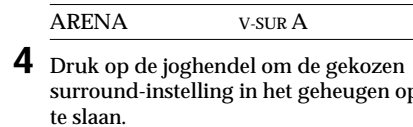
- 1 Druk tijdens afspelen enkele malen op de SOUND toets om "V-SUR" te kiezen.
- 2 Houd de SOUND toets langer dan 2 seconden ingedrukt.
- 3 Verschuif de joghendel enkele malen om de gewenste surround-instelling te kiezen.



Telkens wanneer u de joghendel verschuift, veranderen ◻ en ◻ als volgt:

STUDIO	V-SUR S
LIVE	V-SUR L
CLUB	V-SUR C
ARENA	V-SUR A

4 Druk op de joghendel om de gekozen surround-instelling in het geheugen op te slaan.



Kiezen van de geluidskarakteristiek (6-Band Equalizer)

- 1 Druk tijdens afspelen enkele malen op de SOUND toets om "SOUND" te kiezen.
- 2 Houd de SOUND toets langer dan 2 seconden ingedrukt.
- 3 Verschuif de joghendel enkele malen om de gewenste SOUND instelling te kiezen.

Muziekstuknummer	Verstreken speelduur
Totaal aantal muziekstukken in de groep	Groepnaam
Totaal aantal muziekstukken	Discitabel
Muziekstuknummer	Geluidsfunctie-instelling
Muziekstuknummer	SP/LP instelling

Opmerkingen • Het is mogelijk dat sommige aanduidingen niet gekozen kunnen worden of dat de aanduidingen anders zijn, afhankelijk van de afspeelfunctie die gekozen is (groepweergave of normale weergave), de gebruiksomstandigheden en de disc-instellingen.

• Tijdens afspelen kan de SL/LP instelling even verschijnen. De aanduiding wordt daarna vervangen door de verstreken spe

